



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**



**RUNDSCHREIBEN – COMUNICATO NR. 1**  
**vom/del 19/05/2023**

**Kategorie KNABEN / Categoria MASCHILE**

**Spielergebnisse / Risultati Gare**

Datum Data	Kreis Girone	Uhrzeit Orario	Spiel Gara	Ergebnis Risultato
19/05/23	A	09.00	TIROL TIROLO – TRENINO	1 – 1
19/05/23	A	09.00	TESSIN TICINO – SALZBURG SALISBURGO	4 – 1
19/05/23	B	10.30	VORARLBERG – SÜDTIROL ALTO ADIGE	1 – 0
19/05/23	B	10.30	ST. GALLEN S. GALLO – GRIGIONI GRAUBÜNDEN	5 – 0
19/05/23	A	13.30	SALZBURG SALISBURGO – TIROL TIROLO	0 – 1
19/05/23	A	13.30	TRENINO – TESSIN TICINO	3 – 0
19/05/23	B	15.00	GRAUBÜNDEN GRIGIONI – VORARLBERG	1 – 0
19/05/23	B	16.30	SÜDTIROL ALTO ADIGE – ST. GALLEN S. GALLO	1 – 0

**Rangliste Kreis A / Classifica Girone A**

	Mannschaft / Squadra	Punkte Punti	Spiele Gare	Siege Vinte	Ausgleich Parità	Niederlage Perse	Tore Reti	Tordiff. Dif. Reti
1	TRENINO	4	2	1	1	0	4 : 1	+3
2	TIROL / TIROLO	4	2	1	1	0	2 : 1	+1
3	TESSIN / TICINO	3	2	1	0	1	4 : 4	0
4	SALZBURG / SALISBURGO	0	2	0	0	2	1 : 5	-4

**Rangliste Kreis B / Classifica Girone B**

	Mannschaft / Squadra	Punkte Punti	Spiele Gare	Siege Vinte	Ausgleich Parità	Niederlage Perse	Tore Reti	Tordiff. Dif. Reti
1	ST. GALLEN / S. GALLO	3	2	1	0	1	5 : 1	+4
2	SÜDTIROL / ALTO ADIGE	3	2	1	0	1	1 : 1	0
2	VORARLBERG	3	2	1	0	1	1 : 1	0
4	GRAUBÜNDEN / GRIGIONI	3	2	1	0	1	1 : 5	-4





Federazione Italiana Giuoco Calcio  
 Lega Nazionale Dilettanti  
 Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**



### **Qualifikationsspiele / gare di qualificazione**

<i>Datum</i> <i>Data</i>	<i>Kreis</i> <i>Girone</i>	<i>Uhrzeit</i> <i>Orario</i>	<i>Spiel</i> <i>Gara</i>	<i>Feld</i> <i>Campo</i>
20/05/23	A	09.00	TRENTINO – SALZBURG SALISBURGO	NR / EN
20/05/23	A	09.00	TIROL TIROLO – TESSIN TICINO	KR / EA
20/05/23	B	10.30	SÜDTIROL ALTO ADIGE – GRAUBÜNDEN GRIGIONI	NR / EN
20/05/23	B	10.30	VORARLBERG – ST. GALLEN S. GALLO	KR / EA

### **Sportgericht / Giustizia Sportiva**

**ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS / A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN) / AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR)**

<b>Kuster Tristan</b>	Graubünden Grigioni	<b>Cacucciolo Giuseppe</b>	Trentino
<b>Saloski Benjamin</b>	Graubünden Grigioni	<b>Özcan Tunay</b>	Vorarlberg
<b>Pixner Alex</b>	Südtirol Alto Adige	<b>Kelemen Samuel</b>	Vorarlberg
<b>Al Jumur Arian</b>	Ticino		





Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**



## Kategorie MÄDCHEN / Categoria FEMMINILE

### Spielergebnisse / Risultati Gare

Datum Data	Uhrzeit Orario	Spiel Gara	Ergebnis Risultato
19/05/23	12.00	SÜDTIROL ALTO ADIGE – ST. GALLEN S. GALLO	2 – 1
19/05/23	12.00	TIROL TIROLO – VORARLBERG	0 – 0
19/05/23	18.00	VORARLBERG – SÜDTIROL ALTO ADIGE	1 – 0
19/05/23	18.00	ST. GALLEN S. GALLO – TIROL TIROLO	1 – 1

### Rangliste / Classifica

	Mannschaft / Squadra	Punkte Punti	Spiele Gare	Siege Vinte	Ausgleich Parità	Niederlage Perse	Tore Reti	Tordiff. Dif.Reti
1	VORARLBERG	4	2	1	1	0	1 : 0	+1
2	SÜDTIROL / ALTO ADIGE	3	2	1	0	1	2 : 2	0
3	TIROL / TIROLO	2	2	0	2	0	1 : 1	0
4	ST. GALLEN / S. GALLO	1	2	0	1	1	2 : 3	-1

### Qualifikationsspiele / gare di qualificazione

Datum Data	Uhrzeit Orario	Spiel Gara	Feld Campo
20/05/23	12.00	TIROL TIROLO – SÜDTIROL ALTO ADIGE	KR / EA
20/05/23	13.30	VORARLBERG – ST. GALLEN S. GALLO	KR / EA

### Sportgericht / Giustizia Sportiva

KEINE DISZIPLINARMAßNAHMEN / NESSUN PROVVEDIMENTO DISCIPLINARE





Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**



**Kategorie MENSCHEN MIT UND OHNE BEEINTRÄCHTIGUNG**  
**Categoria PERSONE CON E SENZA DISABILITA'**

**Spielergebnisse / Risultati Gare**

Datum Data	Kreis Girone	Uhrzeit Orario	Spiel Gara	Ergebnis Risultato
19/05/23	A	15.00	SÜDTIROL ALTO ADIGE I – VORARLBERG	0 – 1
19/05/23	A	15.00	GRAUBÜNDEN GRIGIONI – BAYERN BAVIERA II	0 – 1
19/05/23	B	15.15	BAYERN BAVIERA I – SÜDTIROL ALTO ADIGE III	2 – 1
19/05/23	B	15.15	TIROL TIROLO – SÜDTIROL ALTO ADIGE II	1 – 1
19/05/23	A	15.30	VORARLBERG – GRAUBÜNDEN GRIGIONI	1 – 1
19/05/23	A	15.30	BAYERN BAVIERA II – TRENINO	2 – 0
19/05/23	B	15.45	SÜDTIROL ALTO ADIGE III – TIROL TIROLO	0 – 4
19/05/23	B	15.45	SÜDTIROL ALTO ADIGE II – ST. GALLEN S. GALLO	0 – 1
19/05/23	A	16.00	GRAUBÜNDEN GRIGIONI – SÜDTIROL ALTO ADIGE I	1 – 0
19/05/23	A	16.00	TRENINO – VORARLBERG	0 – 3
19/05/23	B	16.15	TIROL TIROLO – BAYERN BAVIERA I	0 – 1
19/05/23	B	16.15	ST. GALLEN S. GALLO – SÜDTIROL ALTO ADIGE III	0 – 0
19/05/23	A	16.30	VORARLBERG – BAYERN BAVIERA II	0 – 0
19/05/23	A	16.30	SÜDTIROL ALTO ADIGE I – TRENINO	3 – 0
19/05/23	B	16.45	SÜDTIROL ALTO ADIGE III – SÜDTIROL II	1 – 5
19/05/23	B	16.45	BAYERN BAVIERA I – ST. GALLEN S. GALLO	3 – 0
19/05/23	A	17.00	TRENINO – GRAUBÜNDEN GRIGIONI	0 – 3
19/05/23	A	17.00	BAYERN BAVIERA II – SÜDTIROL ALTO ADIGE I	0 – 0
19/05/23	B	17.15	ST. GALLEN S. GALLO – TIROL TIROLO	0 – 3
19/05/23	B	17.15	SÜDTIROL ALTO ADIGE II – BAYERN BAVIERA I	0 – 2

**Rangliste Kreis A / Classifica Girone A**

	Mannschaft / Squadra	Punkte Punti	Spiele Gare	Siege Vinte	Ausgleich Parità	Niederlage Perse	Tore Reti	Tordiff. Dif. Reti
1	VORARLBERG (Special Olympics)	8	4	2	2	0	5 : 1	+4
2	BAYERN / BAVIERA II	8	4	2	2	0	3 : 0	+3
3	GRAUBÜNDEN (Arbes Sportverein)	7	4	2	1	1	5 : 2	+3
4	SÜDTIROL I (Sport&Friends)	4	4	1	1	2	3 : 2	+1
5	TRENINO (Lizzana Special Team)	0	4	0	0	4	0 : 11	-11





Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Legga Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**



### Rangliste Kreis B / Classifica Girone B

	Mannschaft / Squadra	Punkte Punti	Spiele Gare	Siege Vinte	Ausgleich Parità	Niederlage Perse	Tore Reti	Tordiff. Dif.Reti
1	<b>BAYERN / BAVIERA I</b>	12	4	4	0	0	8 : 1	+7
2	<b>TIROL / TIROLO</b>	7	4	2	1	1	8 : 2	+6
3	<b>ST. GALLEN</b> (Johanneum Angels)	4	4	1	1	2	1 : 6	-5
4	<b>SÜDTIROL II</b> (Sport&Friends)	4	4	1	1	2	6 : 5	+1
5	<b>SÜDTIROL III</b> (Lebenshilfe)	1	4	0	1	3	2 : 11	-9

### Finalspiele / Gare Finali

Datum Data	Rang Posto	Uhrzeit Orario	Spiel Gara	Feld Campo
20/05/23	9. – 10.	12.00	5. Kreis / Girone A – 5. Kreis / Girone B <b>TRENTINO</b> (Lizzana Special Team) – <b>SÜDTIROL III</b> (Lebenshilfe)	1
20/05/23	7. – 8.	12.00	4. Kreis / Girone A – 4. Kreis / Girone B <b>SÜDTIROL I</b> (Sport&Friends) – <b>SÜDTIROL II</b> (Sport&Friends)	2
20/05/23	5. – 6.	12.15	3. Kreis / Girone A – 3. Kreis / Girone B <b>GRAUBÜNDEN</b> (Arbes Sportverein) – <b>ST. GALLEN</b> (Johanneum Angels)	1
20/05/23	3. – 4.	12.15	2. Kreis / Girone A – 2. Kreis / Girone B <b>BAYERN / BAVIERA II</b> – <b>TIROL / TIROLO</b>	2
20/05/23	1. – 2.	12.30	1. Kreis / Girone A – 1. Kreis / Girone B <b>VORARLBERG</b> (Special Olympics) – <b>BAYERN / BAVIERA I</b>	1

### Sportgericht / Giustizia Sportiva

**KEINE DISZIPLINARMAßNAHMEN / NESSUN PROVVEDIMENTO DISCIPLINARE**

